



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	1 / 8

	Trattanda N° 1	Risoluzione formale
Oggetto	Apertura del Presidente uscente e procedure preliminari.	
Testo risoluzione	Presenti 20 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 19 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 La Consigliera comunale Giulia Trapletti è nominata Scrutatrice provvisoria. La trattanda viene verbalizzata da 20 votanti.	

	Trattanda N° 4	Risoluzione formale
Oggetto	MM 9/2020 - Dimissioni del Consigliere comunale Filippo Torrente.	
Testo risoluzione	Presenti 22 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 22 voti contrari: 0 voti astenuti: 0 Le dimissioni del Consigliere comunale Filippo Torrente sono accettate. La trattanda viene verbalizzata da 22 votanti.	

	Trattanda N° 6	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina membro Commissione legislazione Gruppo I Verdi del Ticino.	
Testo risoluzione	Presenti 23 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 22 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 Il Consigliere Comunale Jean Claude Luvini è nominato membro della Commissione della legislazione, per il Gruppo I Verdi del Ticino. La trattanda viene verbalizzata da 23 votanti.	

	Trattanda N° 7	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina membro Commissione legislazione Gruppo PPD.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 La Consigliera comunale Giulia Trapletti già supplente è nominata membro della Commissione della legislazione, per il Gruppo PPD. La Consigliera comunale Valeria Codamo è nominata membro supplente della Commissione della legislazione, per il Gruppo PPD. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	2 / 8

	Trattanda N° 8	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina membro supplente Commissione edilizia e opere pubbliche Gruppo I Verdi del Ticino.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 22 voti contrari: 0 voti astenuti: 2 Il Consigliere comunale Jean Claude Luvini è nominato membro supplente della Commissione edilizia e opere pubbliche, per il Gruppo I Verdi del Ticino. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

	Trattanda N° 10	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina del Presidente.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 voti astenuti: 0 La Consiglieria comunale Regula Beltrami è nominata Presidente. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

	Trattanda N° 11	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina del primo Vicepresidente.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 Il Consigliere comunale Alan Bernasconi è nominato primo Vicepresidente. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

	Trattanda N° 12	Risoluzione formale
Oggetto	Nomina del secondo Vicepresidente.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 Il Consigliere comunale Umberto Mascherin è nominato secondo Vicepresidente. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	3 / 8

Trattanda N° 13		Risoluzione formale
Oggetto	Nomina scrutatore.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 La Consigliera comunale Giulia Trapletti è nominata Scrutatrice. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

Trattanda N° 14		Risoluzione formale
Oggetto	Nomina scrutatore.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 La Consigliera comunale Gabriella Sigismondi Puglisi è nominata Scrutatrice. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

Trattanda N° 15		Risoluzione formale
Oggetto	Verbale risoluzioni e discussione seduta ordinaria del 9 dicembre 2019.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 1 voti astenuti: 0 È approvato il verbale delle risoluzioni e discussione della seduta ordinaria del 9 dicembre 2019, con l'inserimento di due precisazioni. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

Trattanda N° 16		Risoluzione formale
Oggetto	MM 1/2020 - Nuovo Regolamento per la gestione dei rifiuti.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 voti astenuti: 0 1. È approvato il Regolamento per la gestione dei rifiuti del Comune di Savosa. 2. L'entrata in vigore è stabilita con il 1. luglio 2020, previa ratifica cantonale, e sostituisce il Regolamento approvato il 3.6.2013 e successive modifiche. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	4 / 8

Trattanda N° 17

Risoluzione formale

Oggetto MM 2/2020 - Convenzione tra il Comune di Savosa e la Banca Raiffeisen Colline del Ceresio per la modifica degli accessi al comparto Valgersa.

Testo risoluzione Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata:
voti favorevoli: 24
voti contrari: 0
voti astenuti: 0

1. È approvata la convenzione tra il Comune di Savosa e la Banca Raiffeisen Colline del Ceresio che definisce le permute necessarie per lo spostamento della strada di accesso al comparto Valgersa e la formazione della rampa di accesso agli autosili.
2. La convenzione entra in vigore con la crescita in giudicato della presente decisione previa approvazione da parte della Sezione degli enti locali.

La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.

Trattanda N° 18

Risoluzione formale

Oggetto MM 3/2020 - Ristrutturazioni parchi giochi e nuova zona fitness.
Richiesta credito di CHF 135'000.00.

Testo risoluzione Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata:
voti favorevoli: 24
voti contrari: 0
voti astenuti: 0

1. È concesso il credito di CHF 135'000.00 per le ristrutturazioni dei parchi giochi e la formazione di una nuova zona fitness; il sussidio cantonale, dell'ordine di CHF 60'000.00, è da conteggiare in deduzione dell'investimento.
2. La spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce e attivata a bilancio quale bene amministrativo.
3. La stessa sarà ammortizzata nella misura minima del 25% secondo l'articolo 12 cpv. 2 del Regolamento gestione finanziaria e contabilità dei Comuni.
4. La data di decadenza del credito è fissata al 30 giugno 2021 ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC.

La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	5 / 8

Trattanda N° 19

Risoluzione formale

Oggetto MM 4/2020 - Sistemazione canalizzazioni della piscina del Centro Sportivo Valgersa. Richiesta credito di CHF 100'000.00 quota-parte Comune di Savosa.

Testo risoluzione Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata:
voti favorevoli: 23
voti contrari: 1
voti astenuti: 0

1. È concesso il credito di CHF 100'000.00 a carico del Comune di Savosa, pari al 50% dell'investimento totale di CHF 200'000.00 (50% a carico del Comune di Massagno), per il progetto di sistemazione degli scarichi del Centro Sportivo Valgersa.
2. La spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce e attivata a bilancio quale bene amministrativo.
3. La stessa sarà ammortizzata nella misura del 25% secondo l'articolo 12 cpv. 2 del Regolamento gestione finanziaria e contabilità dei Comuni.
4. La data di decadenza del credito è fissata al 30 giugno 2021 ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC.

La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.

Trattanda N° 20

Risoluzione formale

Oggetto MM 5/2020 - Rifacimento e potenziamento delle canalizzazioni al mappale 508 RFD Savosa. Richiesta credito di CHF 100'000.00 quota-parte Comune di Savosa.

Testo risoluzione Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata:
voti favorevoli: 23
voti contrari: 0
voti astenuti: 1

1. È approvato il progetto definitivo inerente al rifacimento e potenziamento delle canalizzazioni al mappale 508 RFD Savosa.
2. È concesso un credito di CHF 100'000.00 a carico del Comune di Savosa, pari al 50% dell'investimento totale di CHF 200'000.00 (50% a carico della Città di Lugano). Il sussidio cantonale è da conteggiare in deduzione dell'investimento.
3. La spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce e attivata a bilancio quale bene amministrativo.
4. La stessa sarà ammortizzata nella misura minima del 2.5% come previsto dall'art. 13 cpv. 2 del Regolamento sulla gestione finanziaria e contabilità dei Comuni.
5. È fissata al 31 dicembre 2021 la data di decadenza del credito ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC.

La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	6 / 8

Oggetto	Trattanda N° 21	Risoluzione formale
Oggetto	MM 10/2020 - Consuntivo 2019 del Comune.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 voti astenuti: 0 1. È approvato il consuntivo 2019 del Comune di Savosa che presenta un avanzo d'esercizio di CHF 293'154.52. 2. Sono approvate le liquidazioni del conto degli investimenti seguenti: <ul style="list-style-type: none">• MM 08/2017 Ristrutturazione spogliatoi Centro Valgersa• MM 08/2018 Illuminazione pubblica - punti luce a LED• MM 16/2014 Formazione due segmenti marciapiede via Cantonale• MM 17/2010 CDALED - ammodernamento trattamento fanghi• MM 60/2016 CDALED - 60 - ammodernamento trattamento acque• MM 62/2016 CDALED - 62 - risanamento tubazioni cunicolo Lugano-Vedeggio• In delega Contributo ristrutturazione pista Skater Hockey Parco Vira• In delega Prospetto contributi suppletori canalizzazioni 3. È dato scarico al Municipio. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

Oggetto	Trattanda N° 22	Risoluzione formale
Oggetto	MM 6/2020 - Domanda di concessione dell'attinenza comunale Minicucci Nicoletta.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 21 voti contrari: 1 voti astenuti: 2 1. La domanda di naturalizzazione della Signora Minicucci Nicoletta – 1965 è accolta. 2. Alla Signora Minicucci Nicoletta – 1965 è concessa l'attinenza del Comune di Savosa. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

Oggetto	Trattanda N° 23	Risoluzione formale
Oggetto	MM 7/2020 - Domanda di concessione dell'attinenza comunale Nielsen Katrine Kay.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 1. La domanda di naturalizzazione della Signora Nielsen Katrine Kay – 1977 è accolta. 2. Alla Signora Nielsen Katrine Kay – 1977 è concessa l'attinenza del Comune di Savosa. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	7 / 8

	Trattanda N° 24	Risoluzione formale
Oggetto	MM 8/2020 - Domanda di concessione dell'attinenza comunale Nielsen Mikkel Bjerre e figli Nielsen Hugo Asbjorn Kay Bjerre e Nielsen Maximilian Kay Bjerre.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 1. La domanda di naturalizzazione del Signor Nielsen Mikkel Bjerre – 1974 e figli Nielsen Hugo Asbjorn Kay Bjerre – 2010 e Nielsen Maximilian Kay Bjerre – 2013 è accolta. 2. Al Signor Nielsen Mikkel Bjerre – 1974 e figli Nielsen Hugo Asbjorn Kay Bjerre – 2010 e Nielsen Maximilian Kay Bjerre – 2013 è concessa l'attinenza del Comune di Savosa. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

	Trattanda N° 25	Risoluzione formale
Oggetto	MM 11/2020 - Domanda di concessione dell'attinenza comunale Bosetti Andrea.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 23 voti contrari: 0 voti astenuti: 1 1. La domanda di naturalizzazione del Signor Bosetti Andrea – 1963 è accolta. 2. Al Signor Bosetti Andrea – 1963 è concessa l'attinenza del Comune di Savosa. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

	Trattanda N° 26	Risoluzione formale
Oggetto	Mozioni.	
Testo risoluzione	Presenti 24 Consiglieri, la risoluzione è approvata: voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 voti astenuti: 0 La mozione del Gruppo I Verdi del Ticino "passaggio pedonale pubblico in periferia Ovest della particella 508 Comune di Savosa" è demandata ad una Commissione speciale, composta da: Natalucci Marco, Paglialunga Georg, Zellweger Guido PPD; Bernasconi Alan, Tamò Paolo PLR; Mascherin Maria Grazia Lega-UDC-Indipendenti; Klaue Kaj I Verdi del Ticino. La trattanda viene verbalizzata da 24 votanti.	

In apertura di sessione, vengono consegnate le lettere credenziali al Signor Luvini Jean Claude, alla Signora Codamo Valeria e al Signor Reichlin Valerio che hanno sottoscritto la dichiarazione di fedeltà, per trasferimenti di domicilio, rispettivamente dimissione di Consiglieri comunali.

RICORSO

Contro le risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).



Avviso risoluzioni adottate dal Consiglio Comunale
15-06-2020
Seduta ordinaria

Savosa	
Data	16-06-2020
Pagina	8 / 8

REFERENDUM

Contro le trattande no. 16, 17, 18, 19 e 20 è data facoltà di referendum (art. 75 LOC).

CONSULTAZIONE DOCUMENTI

Giusta l'art. 187 LOC il nuovo Regolamento per la gestione dei rifiuti e giusta l'art. 193a LOC la Convenzione tra il Comune di Savosa e la Banca Raiffeisen Colline del Ceresio per la modifica degli accessi al comparto Valgersa, sono esposti al pubblico e consultabili presso la Cancelleria comunale per un periodo di 45 giorni dalla data della pubblicazione.

Per il Consiglio comunale

Presidente:

Beltrami Regula